

DC CELEBRATION™



GREEN ARROW



JIM LEE
2020
WILLIAMSON
SINCE

panini comics

DC CELEBRATION
**GREEN
ARROW**



DC CELEBRATION **GREEN ARROW**TM

EIN SUPER BOGENSCHÜTZE

In diesem Band zielt alles auf den **Green Arrow**-Mythos ab. Kreative mehrerer Generationen lassen Story um Story von der Bogensehne schnalzen, um jeweils einen Punkt in der Comic-Historie und in der Legende von DCs Bogenschützen zu treffen. Dessen Geschichte begann 1941 mit einer Story von Autor **Mort Weisinger** und Zeichner **George Papp** in MORE FUN COMICS 73. Am Anfang war **Oliver Queen** ein sowohl an **Robin Hood** als auch an **Batman** angelehnter Superheld, der für das Gute kämpfte und Trickpfeile einsetzte. Dabei stand ihm der junge **Roy Harper** als **Speedy** zur Seite, der sich später **Arsenal** nennen sollte.

Nachdem Comic-König **Jack Kirby** Ende der 1950er die berühmte Insel in Green Arrows neuer Herkunftsgeschichte installiert hatte, machten sich ein Jahrzehnt später die Könner **Dennis O'Neil** und **Neal Adams** an eine Neuausrichtung des Charakters. Trotz seiner privilegierten Herkunft präsentierte sich Oliver fortan als extrem liberal, wenn nicht sogar politisch links. In den 1970ern reiste er mit seinem Kumpel **Hal Jordan** alias **Green Lantern** durch eine USA voller Korruption, Drogen und Umweltverschmutzung. In jener Ära nahm auch die Liebe zwischen **Ollie** und **Dinah Lance** alias **Black Canary**, der Heldin mit dem Sonarschrei, ihren Anfang. Ende der 1980er revolutionierte **Mike Grell** den Bogenschützen. In dessen Comics trug Oliver erstmals eine Kapuze und lebte mit Dinah über dem **Sherwood**-Blumenladen in **Seattle**. Zudem bekam er es mit Geheimagenten sowie Meisterschützin **Shado** zu tun. 1995 starb Oliver in einer Saga von **Chuck Dixon** den Heldentod und wurde durch Sohn **Connor** ersetzt. Nach dem Jahrtausendwechsel kümmerten sich **Kevin Smith**, **Brad Meltzer**, **Phil Hester**, **Judd Winick** und andere um den wiederauferstandenen Oliver Queen. Später legten zum Beispiel **Jeff Lemire** und **Andrea Sorrentino** einen tollen Run hin, führten Oliver's Halbschwester **Emiko** ein und holten **Diggle** aus der TV-Serie *Arrow* in die Comic-Hauptrealität. Auf ihren Storys bauten **Benjamin Percy**, **Otto Schmidt** und Co. auf.

In diesem Band machen wir eine Zeitreise zu all diesen Epochen, und am Ende verabschiedet sich **Larry O'Neil** auf rührende Weise von seinem Vater, der dem Comic und gerade dem Mythos von Green Arrow so viel gegeben hat.

Christian Endres

DC CELEBRATION: GREEN ARROW erscheint bei **PANINI COMICS**, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Thorsten Kleinheinz**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, **Christian Endres**, **Christian Grass**, **Ilaria Tavoni**, **Peter Thannisch**, **Monika Trost**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Frank Rehfeld**, Proofreading **Pia Oddo**, Lettering **Elleti**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**. Art Director **Alessandro Gucciardo**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Linda Leporati**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Mattia Dal Corno**, Layout **Michele Manzo**. Compilation, cover and all new material Copyright © 2022 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in GREEN ARROW 80TH ANNIVERSARY 100-PAGE SUPER SPECTACULAR. Copyright © 2021 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Amedeo Turturro, Dave Wielgosz. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Superman created by Jerry Siegel and Joe Shuster. By special arrangement with the Jerry Siegel family. Published by Panini Verlags-GmbH under license from DC. All inquiries should be addressed to DC, c/o Panini Verlags-GmbH, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Cover von **Jim Lee**, *Green Arrow: 80 Years of the Emerald Archer: The Deluxe Edition*.

Digitale Ausgaben:

ISBN 978-3-7367-8147-4 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-8145-0 (.epub) / ISBN 978-3-7367-8146-7 (.mobi)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über dnb.d-nb.de abrufbar.

**5 DER VERSCHWINDENDE
BANDIT**

The Disappearing Bandit

Story MARIKO TAMAKI

Zeichnungen & Farben JAVIER RODRÍGUEZ

15 SCHLAG GEGEN DAS BÖSE

Punching Evil

Story TOM TAYLOR

Zeichnungen NICOLA SCOTT

Farben ANNETTE KWOK

**21 WER BEWACHT
DEN WACHTURM?**

Who Watches the Watchtower?

Story STEPHANIE PHILLIPS

Zeichnungen CHRIS MOONEYHAM

Farben MIKE SPICER

29 ... NUR DER ÜBLICHE KRAM

...Just the Usual Sort of Stuff

Story & Zeichnungen MIKE GRELL

Farben LOVERN KINDZIERSKI

37 DER PFEIL UND DAS LIED

The Arrow and the Song

Story RAM V

Zeichnungen CHRISTOPHER MITTEN

Farben IVAN PLASCENCIA

46 EINER

One

Story BRANDON THOMAS

Zeichnungen JORGE CORONA

Farben MATHEUS LOPES

55 GRÜNMANN & HERBSTSOHN

Green-Man & Autumn-Son

Story DEVIN GRAYSON

Zeichnungen & Farben MAX FIUMARA

63 STAR CITY STAR

Star City Star

Story & Zeichnungen PHIL HESTER

Tusche ANDE PARKS

Farben TRISH MULVIHILL

71 FRÖHLICHER JAHRESTAG

Happy Anniversary

Story VITA AYALA

Zeichnungen LAURA BRAGA

Farben ADRIANO LUCAS

79 DIE NATUR DES WALDES

The Sympathy of the Woods

Story BENJAMIN PERCY

Zeichnungen & Farben OTTO SCHMIDT

**87 DIE LETZTE GREEN
ARROW-GESCHICHTE**

The Last Green Arrow Story

Story JEFF LEMIRE

Zeichnungen ANDREA SORRENTINO

Farben JORDIE BELLAIRE

97 TAP, TAP, TAP

Tap, Tap, Tap

Story LARRY O'NEIL

Zeichnungen JORGE FORNÉS

Farben DAVID STEWART

103 COVER-GALERIE

FRANK REHFELD

ÜBERSETZUNG

ELLETI

LETTERING

DAN MORA

ORIGINAL-COVER

BEN ABERNATHY

BEN MEARES

AMEDEO TURTURRO

DAVE WIELGOSZ

REDAKTION USA

THE GREEN ARROW

UND WIEDER EINMAL BERICHTEN WIR ÜBER EINEN MUTIGEN EINSATZ VON GREEN ARROW GEGEN DAS VERBRECHEN, BEI DEM SICH DIESES UNVERGLEICHLICHE DUO EINER NEUEN GEFÄHR GEGENÜBERSIEHT -- UND DIE HAT DIE FÄHIGKEIT, SPURLOS ZU VERSCHWINDEN. WER IST DIESER MYSTERIÖSE UNBEKANNTE? WERDEN GREEN ARROW UND SPEEDY STAR CITYS NEUESTE BEDROHUNG AUFHALTEN KÖNNEN?
Der VERSCHWINDENDE BANDIT

NATIONALBANK VON STAR CITY

DER VERSCHWINDENDE BANDIT HAT WIEDER ZUGESCHLAGEN!

ALS DER GELLENDE LÄRM DER ALARMANLAGE ERTÖNT ...

Riiiiiiiiing!

ER IST DA UNTEN.

... TRETEN GREEN ARROW UND SPEEDY IN AKTION!

JETZT KRIEGST DU IHN, GREEN ARROW!

SO IST ES.

VON WEGEN.

GESCHRIEBEN VON **MARIKO TAMAKI**
GEZEICHNET VON **JAVIER RODRIGUEZ**
ÜBERSETZT VON **FRANK REHFELD**

KOMMEN SIE ZU SPÄT, UM IHN ZU SCHNAPPEN?





GROSSER GOTT!

ER IST WEG!

KEIN
FLUCHTWAGEN.
KEIN VERSTECK.
KEINE TÜREN.

HAT ER SICH
AUFGELOST?

NIEMAND
KANN SICH
AUFLÖSEN.

ICH DENKE,
HIER IST ETWAS,
WAS WIR NICHT
SEHEN, SPEEDY.

UND ZWAR
DER BANDIT!

EINE WOCHE SPÄTER BEMERKEN
GREEN ARROW UND SPEEDY IN IHRER
ZIVILEN IDENTITÄT ALS ERFOLGREICHER
GESCHÄFTSMANN **OLIVER QUEEN** UND
SEIN MÜNDEL **ROY HARPER** DAS
BERÜHMTE GREEN ARROW-SIGNAL
AM HIMMEL.

MR. QUEEN,
SEHEN SIE!
MAN BRAUCHT
UNSERE HILFE!

ICH
SEHE ES,
ROY.



„ICH WETTE MEINEN
LETZTEN DOLLAR, DASS
ES WIEDER DIESER
SCHURKE IST!“

ES
IST DER
BANDIT!

MIT JEDEM ERFOLGREICHEN
RAUB SCHEINT DER VER-
SCHWINDENDE BANDIT
DREISTER ZU WERDEN.



ICH SEHE IHN!

SCHREI NICHT SO.

ER LÄUFT DIREKT IN EINE SACKGASSE!



DIESMAL WIRD ER NICHT VERSCHWINDEN KÖNNEN.



WAS?!
NEIN!

RUHIIG, SPEEDY. DU BIST NOCH NICHT LANGE DABEI. WIR DÜRFEN UNS VON DIESEM BANDITEN NICHT ENTMUTIGEN LASSEN.



ABER ES IST ALLES SO FRUSTRIEREND.

DIESER BANDIT HAT EINIGE EINZIGARTIGE TRICKS AUF LAGER.

GLÜCKLICHERWEISE ...



... HAB ICH AUCH EINIGE TRICKS IN MEINEM KÖCHER!

WOW!
DAS MÜSSEN ÜBER TAUSEND PFEILE SEIN.

WIR NUTZEN ALLES, WAS WIR HABEN.
SO NEHMEN WIR ES AUCH MIT DEM VERSCHWINDENDEN BANDITEN AUF!



RAUCH-PFEIL

SCHWARZLICHT-PFEIL

ELEKTRO-PFEIL

LASSO-PFEIL

MASSEN-HYSTERIE-PFEIL

MAGNET-PFEIL

LEUCHT-PFEIL

SAUGNAPF-PFEIL

IST DER NEU? ER SIEHT SO AUS.

GEFÜLLT MIT MEINER NEUESTEN ERFINDUNG.



ALS DAS NÄCHSTE MAL ALARM GEGEBEN WIRD UND DAS GREEN ARROW-SIGNAL AM HIMMEL ERSCHEINT ...

... SIND UNSERE HELDEN BEREIT ...

... UND MIT EINIGEN ÜBERRASCHUNGEN AUSGERÜSTET.

BEREIT?

ZEIT, ZU VERSCHWINDEN.

DA IST ER!

SCHIESS!

RUF

PLOS!

BAMF

SLAP

UND SO PRASSELT GREEN ARROWS GERECHTIGKEIT AUF DEN BANDITEN NIEDER.



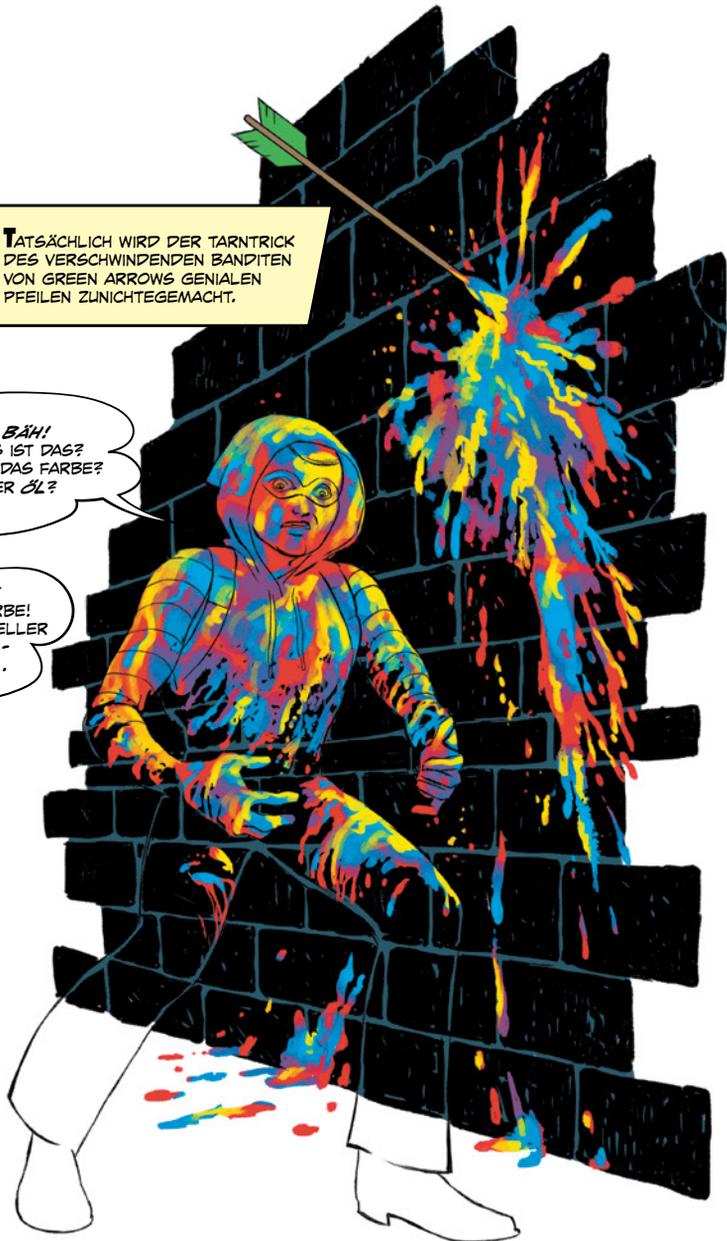
ER IST WEG!
EIN FEHL-
SCHLAG.

GANZ SICHER
NICHT.

TATSÄCHLICH WIRD DER TARNTICK
DES VERSCHWINDENDEN BANDITEN
VON GREEN ARROWS GENIALEN
PFEILEN ZUNICHTEGEMACHT.

BÄH!
WAS IST DAS?
IST DAS FARBE?
ODER ÖL?

ES IST
ACRYLFARBE!
MEIN SPEZIELLER
ACRYL-
PFEIL.



NÜTZLICH FÜR
GESCHEI-
TERTE
BANDITEN.

DAS
WIRD SICH
ZEIGEN,
GREEN
ARROW.



WAS KANN DER
VERSCHWINDENDE
BANDIT NOCH IM
ÄRMEL HABEN?!
AUSSER FARBE?

KANN STAR CITYS NEUESTER HÄFTLING HINTER GITTERN NOCH UNHEIL ANRICHTEN?

NUR MIT EINEM ANRUF?

WENN SIE MICH HIER RAUSHOLEN, BEKOMMEN SIE, WAS SIE WOLLEN.

KAUM ENTLASSEN, WILL DER BANDIT SEINE NÄCHSTE SCHANDTAT VERÜBEN.

ICH HABE EINEN SEINER PFEILE WÄHREND EINES MEINER VIELEN ERFOLGREICHEN RAUBZÜGE GESCHNAPPT! FÜR DEN SPOTTPREIS VON HUNDERTTAUSEND DOLLAR KANN ICH MIT MEINER NEUEN VERBESSERTEN (UND GESTOHLENE) TECHNOLOGIE **GREEN ARROW** ANHAND SEINER FINGERABDRÜCKE IDENTIFIZIEREN.

FÜR DIESEN PREIS UND DIE **KAUTION** SOLLTEN SIE ERFOLG HABEN.

MÜSSEN UNSERE TAPFEREN HELDEN VOR ANGST ZITTERN, BALD ENTARTET ZU WERDEN?

OLIVER, WORIN GENAU **BE-STEHT** DEINE NEUESTE ERFINDUNG?

ACH JA. ICH HABE ALLE UNSERE PFEILE MIT EINER **EINZIGARTIGEN** BESONDERHEIT VERSEHEN.

ALLE UNSERE ABGESCHOSSENEN PFEILE ...